



Occitanie
films



Des livres aux écrans 2024 — Journée professionnelle

Des livres aux écrans 2024

Journée professionnelle

OCCITANIE LIVRE & LECTURE | OCCITANIE FILMS |
CITÉCINÉ - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM
POLITIQUE DE CARCASSONNE

VENREDI 12 JANVIER 2024 - L'ODEUM - CARCASSONNE

Programme

10h Dédicace de Magyd Cherfi à la librairie Mots et Cie

10h30 Mot d'accueil

- **Jérôme Sion**, vice-président d'Occitanie films et d'Occitanie Livre & Lecture
- **Rachida Lucazeau**, conseillère régionale

10h40 Présentation de l'étude menée par le Centre national du livre (CNL) : *Les adaptations cinématographiques et audiovisuelles d'œuvres littéraires*.

- introduction de **Pascal Perrault**, directeur général du CNL
- suivie d'une intervention du cabinet **BearingPoint**

11h40 Rencontre avec Magyd Cherfi, auteur de l'ouvrage *Ma part de Gaulois* (éditions Actes Sud, 2016) adapté au cinéma par Malik Chibane en 2024 : point de vue de l'écrivain, rapport à l'image, à l'adaptation

Rencontre animée par **Karim Ghiyati**, directeur d'Occitanie films et **Cécile Jodlowski-Perra**, directrice d'Occitanie Livre & Lecture

13h déjeuner libre



Image du tournage du film *Ma part de Gaulois* de Malik Chibane © Ulrich Lebeuf / Dellys Films / Alba Films.

14h15 Table-ronde autour de l'adaptation en séries en présence d'auteurs, réalisateurs, interprètes et producteurs, à travers les exemples de :

- ***Dans l'ombre*** réalisé par Pierre Schoeller (production Elzevir, diffusion France Télévisions) adapté du livre d'Edouard Philippe et Gilles Boyer (éditions JC Lattès) ;
- ***D'argent et de sang*** réalisé par Xavier Giannoli (production Curiosa Films, diffusion Canal +) adapté du livre de Fabrice Arfi (éditions Seuil)

Table ronde animée par **Étienne Garcia**, président du Festival CitéCiné

16h Évocation illustrée de films tournés récemment en région adaptés d'ouvrages

La présentation sera ponctuée par la projection de documents et d'extraits de films. Présentation des actions menées par la Cité européenne des scénaristes et l'Association des scénaristes d'Occitanie (ASSOC).

Rencontre animée par **Karim Ghiyati**, directeur d'Occitanie films

17h Clôture de la journée

Des livres aux écrans 2024

Journée professionnelle

OCCITANIE LIVRE & LECTURE | OCCITANIE FILMS |
CITÉCINÉ - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM
POLITIQUE DE CARCASSONNE

VENDREDI 12 JANVIER 2024 - L'ODEUM - CARCASSONNE

Pour la deuxième édition de la journée professionnelle Des livres aux écrans, Occitanie films et Occitanie Livre & Lecture ont le plaisir de s'associer à CitéCiné, festival international du film politique de Carcassonne.

Les agences régionales réunissent à nouveau le réseau des acteurs du film et du livre. Auteurs, éditeurs, scénaristes, producteurs et réalisateurs sont attendus ainsi que les étudiants de ces domaines, issus des nombreuses filières de formation en région.

Aux croisements des questionnements autour de l'écriture, du livre, des adaptations et des films, cette journée propose de faciliter les échanges entre les professionnels, pour que des projets se consolident et que de nouveaux se fabriquent.

Photo de couverture : image du tournage du film Ma part de Gaulois de Malik Chibane © Ulrich Lebeuf / Dellys Films / Alba Films.

Le réalisateur Malik Chibane a adapté le livre de Magyd Cherfi, *Ma part de Gaulois* (Actes Sud, 2016), qui revient sur l'adolescence de l'auteur, d'origine algérienne, ses rêves de musique et d'émancipation, quelques années avant la création du groupe Zebda. Produit par Dellys films et distribué par Alba films, le film sera sur les écrans le 31 janvier 2024. Le tournage s'est déroulé en novembre et décembre 2022, dans les rues de Toulouse et au studio Grand Set à Colomiers. Ce long-métrage a reçu le soutien financier de la Région Occitanie / Pyrénées-Méditerranée en partenariat avec le CNC et de la Métropole de Toulouse ainsi que le soutien logistique de la Commission du film Occitanie (Accueil des tournages / Occitanie films, Gindou Cinéma, Ciné 32) et du bureau d'accueil Toulouse tournages. Des professionnels du territoire régional ont participé à ce tournage.

www.occitanielivre.fr
www.occitanie-films.fr

